

N. 2002 — 2293

[C — 2002/11232]

**18 JUNI 2002. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van aardgas**

De Vice-Eerste Minister en Minister van Mobiliteit en Vervoer, de Minister van Economie en de Staatssecretaris voor Energie,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, inzonderheid op artikel 2, § 1, gewijzigd bij de wet van 23 december 1969;

Gelet op de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, inzonderheid op artikel 15/10, § 1, ingevoegd bij de wet van 29 april 1999;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van aardgas;

Gelet op de aanbevelingen van 14 december 2001 van het Controlecomité voor de Elektriciteit en het Gas;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 maart 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het behoort om vanaf 1 januari 2002, de toepassing mogelijk te maken van de tarifaire maatregelen voor de levering van aardgas voor huishoudelijk gebruik, zoals zij werden aanbevolen op 14 december 2001 door het Controlecomité voor de Elektriciteit en het Gas; dat dit besluit derhalve zo vlug mogelijk moet worden genomen,

Besluiten :

**Artikel 1.** De bijlage bij het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van aardgas wordt aangevuld met volgende rubriek :

« 3. Voorlopige bepalingen

3.1. Kortingen voor huishoudelijke doeleinden

3.1.1. Maatregelen inzake het sociaal tarief

Voor het verbruik van aardgas tussen 1 januari 2002 en 31 december 2003 wordt het volgende toegekend :

a) een korting van 46 EUR/jaar, zonder BTW, aan afnemers die beschikken over tarief B voor verwarming en die recht hebben op de bijzondere sociale tarieven bedoeld in rubriek 8 van bijlage 1 bij het ministerieel besluit van 12 december 2001 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor de levering van elektriciteit;

b) een korting van 26,2 EUR/appartement/jaar, zonder BTW, ten voordele van appartements-gebouwen waarvan de verwarming met aardgas plaatsvindt door middel van een collectieve installatie en waarvoor tarief C wordt toegepast, wanneer de woningen in huur zijn gegeven voor sociale doeleinden en zij beheerd worden door huisvestings-maatschappijen.

3.1.2. Maatregel inzake het algemeen tarief

Een korting van 0,04337 c/kWh, zonder BTW, wordt toegekend voor het verbruik van aardgas tussen 1 januari 2002 en 31 december 2003, aan elke afnemer die beschikt over tarief A, B, C of het bijzonder sociaal tarief.

3.2. Kortingen voor niet-huishoudelijke doeleinden

Voor het aardgasverbruik tussen 1 januari 2002 en 31 december 2003 worden volgende kortingen toegekend aan niet-huishoudelijke afnemers :

a) voor tarief ND1 wordt op de jaarlijkse vaste term een korting toegekend van 21,13 EUR, zonder BTW;

b) voor de tarieven ND2 en ND3 wordt op de proportionele term een korting toegekend van 0,04583 c/kWh, zonder BTW ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Brussel, 18 juni 2002.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Mobiliteit en Vervoer,  
Mevr. I. DURANT

De Minister van Economie,  
Ch. PICQUE

De Staatssecretaris voor Energie,  
O. DELEUZE

F. 2002 — 2293

[C — 2002/11232]

**18 JUIN 2002. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation des prix maximaux pour la fourniture de gaz naturel**

La Vice-Première Ministre et Ministre de la Mobilité et des transports, le Ministre de l'Economie et le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 23 décembre 1969;

Vu la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, notamment l'article 15/10, § 1<sup>er</sup>, inséré par la loi du 29 avril 1999;

Vu l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation des prix maximaux pour la fourniture de gaz naturel;

Vu les recommandations du Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz du 14 décembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 mars 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de rendre possible à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002, la mise en application des mesures tarifaires applicables pour la fourniture de gaz naturel pour usages domestiques, telles qu'elles ont été recommandées le 14 décembre 2001 par le Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz; que le présent arrêté doit dès lors être pris dans les délais les plus brefs,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'annexe à l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation des prix maximaux pour la fourniture de gaz naturel est complétée par la rubrique suivante :

« 3. Dispositions provisoires

3.1. Ristournes pour usages domestiques

3.1.1. Mesures tarifaires sociales

Pour les consommations de gaz naturel entre le 1<sup>er</sup> janvier 2002 et le 31 décembre 2003, il est octroyé :

a) une ristourne de 46 EUR/an, hors T.V.A., aux clients disposant du tarif B pour le chauffage et ayant droit aux tarifs sociaux spécifiques visés à la rubrique 8 de l'annexe 1<sup>er</sup> à l'arrêté ministériel du 12 décembre 2001 portant fixation des prix maximaux pour la fourniture d'électricité;

b) une ristourne de 26,2 EUR/appartement/an, hors T.V.A., en faveur des immeubles à appartements, dont le chauffage au gaz naturel est assuré par une installation collective et auxquels est appliqué le tarif C, lorsque les logements sont donnés en location à des fins sociales et que leur gestion est assurée par des sociétés de logement.

3.1.2. Mesure tarifaire générale

Une ristourne de 0,04337 c/kWh, hors T.V.A., est accordée pour les consommations de gaz naturel entre le 1<sup>er</sup> janvier 2002 et le 31 décembre 2003, à tout client disposant du tarif A, B, C ou social spécifique.

3.2. Ristournes pour usages non domestiques

Pour les consommations de gaz naturel entre le 1<sup>er</sup> janvier 2002 et le 31 décembre 2003, les ristournes suivantes sont octroyées aux clients non domestiques :

a) pour le tarif ND1, le terme fixe annuel fait l'objet d'une ristourne de 21,13 EUR, hors T.V.A.;

b) pour les tarifs ND2 et ND3, une ristourne de 0,04583 c/kWh, hors T.V.A., est octroyée sur le terme proportionnel ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

Buxelles, le 18 juin 2002.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de la Mobilité et des Transports,  
Mme I. DURANT

Le Ministre de l'Economie,  
Ch. PICQUE

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,  
O. DELEUZE